

Copyright Liantis externe dienst voor preventie en bescherming vzw, 2020

Liantis streeft ernaar advies te verlenen op een zorgvuldige manier, gebaseerd op de huidige beschikbare informatie. Gezien de snelle evolutie van de informatie is Liantis niet verantwoordelijk voor onvolledige of interpreteerbare gegevens en documenten, en kan dan ook niet aansprakelijk gesteld worden voor enige vermeende schade ingevolge het gebruik van de informatie. Niettemin stelt Liantis alles in het werk om de informatie die ze ter beschikking stelt zo goed en zo snel mogelijk bij te werken. Indien bepaalde informatie niet correct is, gelieve Liantis zo snel mogelijk te verwittigen. In dit geval stelt Liantis alles in het werk om dit zo snel mogelijk recht te zetten.

Lange of korte broek



Wat zijn de voor- en/of nadelen ?

Een werkbrok die men dient te dragen op de werkvloer, zoals op een bouwwerf, dient als beschermingsmiddel tegen mogelijke risico's waarbij diverse verwondingen mogelijk zijn.

- Mogelijke risico's:
 - o Hittebronnen waardoor brandwonden kunnen ontstaan, vb tijdens laswerken of door rondvliegende vonken.
 - o Huidkanker op de benen (en andere onbeschermdede lichaamsdelen) door blootstelling aan de zon.
 - o Snij- en schaafwonden door in contact te komen met sneldraaiende machines, betonijzer, nagels, scherpe hoeken en kanten van constructies en bouwelementen.
 - o Chemische brandwonden of irritaties door in contact te komen met chemische stoffen (vb. cement of beton in natte toestand).
 - o Hygiëne: geen bescherming tegen vuil.
- Mogelijke voordelen van een korte broek:
 - o Tijdens warme dagen kan een korte broek iets comfortabeler aanvoelen.

Conclusie

- Indien je kan blootgesteld worden aan boven vermelde risico's tijdens de uitvoering van je werk, dan is een korte broek niet geschikt.
- Zijn er geen risico's? Dan kan een korte broek in principe wel.

Ook al is het tropisch warm, er gaat niets boven je eigen veiligheid

Long or Short Trousers



What are the advantages and/or disadvantages?

Work trousers that must be worn on the work floor, such as on a construction site, serve as protective equipment against possible risks that may cause various injuries.

Possible risks:

- **Heat sources** that can cause burns, for example during welding work or from flying sparks.
- **Skin cancer** on the legs (and other unprotected parts of the body) due to exposure to the sun.
- **Cuts and abrasions** from contact with fast-rotating machines, reinforcing steel, nails, and sharp edges and corners of constructions and building elements.
- **Chemical burns or irritation** from contact with chemical substances (e.g. cement or concrete in a wet state).
- **Hygiene:** no protection against dirt.

Possible advantages of short trousers:

- During hot days, short trousers may feel slightly more comfortable.

Conclusion

- If you may be exposed to the risks mentioned above while performing your work, **short trousers are not suitable**.
- If there are **no risks**, then wearing **short trousers may in principle be acceptable**.

Even when it is tropically hot, nothing is more important than your own safety.



Длинные или короткие рабочие брюки



Каковы преимущества и/или недостатки?

Рабочие брюки, которые необходимо носить на рабочем месте, например на строительной площадке, служат средством защиты от возможных рисков, которые могут привести к различным травмам.

Возможные риски:

- **Источники тепла**, которые могут вызвать ожоги, например во время сварочных работ или из-за разлетающихся искр.
- **Рак кожи** на ногах (и других незащищённых частях тела) из-за воздействия солнечных лучей.
- **Порезы и ссадины** при контакте с быстро вращающимися машинами, арматурой, гвоздями, а также с острыми углами и краями конструкций и строительных элементов.
- **Химические ожоги или раздражение** при контакте с химическими веществами (например, цементом или бетоном во влажном состоянии).
- **Гигиена:** отсутствие защиты от грязи.

Возможные преимущества коротких брюк:

- В жаркие дни короткие брюки могут быть немного более комфортными.
- **Заключение**
- Если во время выполнения работы существует вероятность воздействия вышеуказанных рисков, **короткие брюки не подходят**.
- Если **рисков нет**, то в принципе **допускается носить короткие брюки**.

Даже когда стоит тропическая жара, нет ничего важнее вашей собственной безопасности. ⚠